

MANUAL DO UTILIZADOR FRIGORÍFICO SXS

Por favor leia atentamente este manual do utilizador antes de colocar o aparelho em funcionamento e guarde-o para o poder consultar sempre que necessitar.

Índice

Entrada	2
Instruções de segurança importantes	2
Onde Instalar	5
Instalação do tubo de abastecimento de água (Aplicável somente a alguns modelos)	5
Identificação das peças	7
Máquina produção de gelo	8
Utilização do cesto da máquina de fazer gelo (Aplicável apenas para alguns modelos)	8
Para mais espaço (Aplicável somente a alguns modelos)	8
Compartimento de Congelação (Aplicável somente a alguns modelos)	9
Secção duas estrelas (Aplicável somente a alguns modelos)	9
Informações gerais	9
Sugestões para poupança de energia	10
Limpeza	10
Diagnóstico Inteligente (Disponível somente em alguns modelos)	11
Eliminação do seu aparelho usado	12

INFORMAÇÕES ADICIONAIS DO MANUAL

Visualizar o manual de utilizador.

O manual de utilizador num formato de arquivo PDF é fornecido num CD.
Instale o Adobe Acrobat Reader para visualizar o manual de utilizador no seu PC.

1. Insira o CD fornecido.
A página web aparece automaticamente.
2. Clique em Manual de Utilizador na página web.
3. Consulte o manual do utilizador.

Se a página não aparecer automaticamente, o aceda a Meu computador e clique em LG e index.htm para ver o manual do utilizador.

Entrada

Os números do modelo e de série estão indicados na estrutura interna ou na parte traseira do compartimento frigorífero do aparelho. Estes números são únicos e não estão a disposição de outros. É preciso preencher as seguintes informações e guardar este manual como um registo permanente da aquisição. Preencha aqui o recibo com um grampo.

Data da aquisição : _____
 Comprado do revendedor : _____
 Endereço do revendedor : _____
 N.º de telefone do revendedor : _____
 N.º do modelo : _____
 N.º de série : _____

Instruções de segurança importantes

Antes de ser utilizado, este Refrigerador precisa ser apropriadamente instalado e localizado de acordo com as instruções de instalação deste documento.

Ao afastar o aparelho da parede, tome cuidado para não passar por cima do cabo elétrica nem danificá-lo de qualquer modo.

Depois que o aparelho estiver a funcionar, não toque as superfícies frias do compartimento congelador, especialmente com as mãos molhadas ou húmidas. A pele poderá grudar nestas superfícies extremamente frias.

Tire a plugue da tomada elétrica para realizar limpeza ou outras necessidades. Nunca toque-a com as mãos húmidas, porque poderá causar choque elétrico ou ferir-se.

Nunca coloque recipientes de vidro dentro do congelador porque poderão partirem-se por causa da dilatação do congelamento.

Nunca coloque as mãos dentro do recipiente para guardar gelo da produção automática. O dispositivo de produção automática de gelo poderá causar feridas.

Este aparelho não foi projetado para uso por crianças pequenas nem pessoas incapazes, sem supervisão.

Se for possível, ligue o refrigerador numa tomada elétrica exclusiva para evitar uma sobrecarga que poderá causar interrupções.

O refrigerador - congelador tem que ser posicionado que o plugue de fornecimento é acessível para rápida desligação quando acontecer o acidente.

Se o fio de fornecimento for danificado, tem que ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou outra pessoa qualificada para evitar o risco.

- Ligue somente a um abastecimento de água potável. (para Tipo com Canalização)
Encha apenas com água potável. (para Tipo sem Canalização)
- Consulte as instruções da instalação do jogo de filtro de água.
- Devem ser usados os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho e não devem ser reutilizados.

Não use extensões elétricas
Acessibilidade de Ficha de Fornecimento
Reposição de Fio de Fornecimento

 **AVISO**

 **ATENÇÃO**

 **AVISO**

Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada da parede antes de realizar limpeza nas proximidades das peças eléctricas (lâmpadas, comutadores, controlos etc.). Tire a humidade excessiva com uma esponja ou pano para evitar que água ou outro líquido entre em contacto com quaisquer peças eléctricas e cause choque eléctrico. Nunca use esponjas abrasivas metálicas, escovas, produtos de limpeza abrasivos agressivos, soluções alcalinas fortes, líquidos de limpeza inflamáveis ou tóxicos em qualquer superfície. Não toque as superfícies congeladas com as mãos molhadas ou húmidas, porque os objectos húmidos grudam-se em superfícies extremamente frias.

Cuidado para crianças não ficarem presas

 **PERIGO:** Risco de crianças ficarem presas dentro.

Quando eliminar o frigorífico, remova os materiais de isolamento da porta.

Poderá provocar o encarceramento de crianças.

 **ATENÇÃO**

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e falta de conhecimento, se essas crianças ou pessoas foram supervisionadas ou receberam instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura, e que compreendem os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e manutenção pelo utilizador não deve ser feita por crianças sem supervisão.

Se a lâmpada LED estiver danificada, deverá ser substituída pelos serviços e não por si.

Não guarde nem use gasolina ou outros gases ou líquidos inflamáveis nas proximidades deste aparelho.

Não guarde substâncias explosivas como latas de aerossóis com um propulsor inflamável neste aparelho.

 **AVISO**
Não guarde

Ligação à Terra

No caso de curto-circuito, uma ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico ao fornecer um percurso de escape para a corrente eléctrica.

Para evitar possíveis choques eléctricos, este aparelho precisa possuir uma ligação à terra.

A utilização imprópria da tomada de ligação à terra pode causar choque eléctrico.

Consulte um electricista qualificado ou pessoal de assistência técnica, se as instruções para a ligação eléctrica à terra não forem inteiramente compreendidas, ou se tiver quaisquer dúvidas se a ligação à terra do aparelho é apropriada.

Descarte do aparelho antigo

Este aparelho contém fluidos (lubrificante, refrigerante) e é feito de peças e materiais que são reutilizáveis e/ou recicláveis.

Todos os materiais importantes devem ser enviados para o centro de recolha para reciclagem. Para informações sobre o centro de reciclagem local, por favor, contacte o seu município.

Assegure-se que nenhum dos tubos na parte traseira do aparelho está danificado antes do descarte.

⚠ AVISO

- ⚠ Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- ⚠ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ⚠ Do not damage the refrigerant circuit.
- ⚠ Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- ⚠ The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. When disposal, please consult with service agent or a similarly qualified person.



This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used. The room must be 1m² in size for every 8g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance. Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

⚠ AVISO

- Não coloque as mãos no interior da máquina de fazer gelo durante a operação. Pode-se magoar.
- Não armazene gelo (cubos) durante mais de duas semanas, porque os cubos podem-se unir e provocar mau funcionamento do dispensador.

⚠ ATENÇÃO

- Não borrife água directamente dentro ou fora do frigorífico. - Existe o risco de incêndio ou de choque eléctrico.
- Não borrife produtos de limpeza directamente no ecrã. - As letras impressas no ecrã podem sair.
- Remova qualquer material estranho ou poeira da ficha de alimentação. Mas não use um pano molhado ou húmido para limpar a ficha, remova qualquer material estranho ou poeira da ficha de alimentação. - Caso contrário, existe o risco de incêndio ou de choque eléctrico.

Escolha uma boa localização

Onde Instalar

1. Coloque o aparelho num lugar de fácil utilização.
2. Evite colocar o aparelho perto de fontes de calor, à luz direta do sol ou exposto à humidade.
3. Para garantir uma circulação de ar adequada em redor do combinado, por favor mantenha livre um espaço suficiente de ambos os lados, bem como na parte superior, e mantenha livres pelo menos 2 polegadas (5cm) de espaço entre o combinado e a parede posterior.
4. Para evitar vibrações, o aparelho precisa estar nivelado.
5. Não instale o aparelho em temperaturas inferiores a 5 °C. Poderá perturbar o desempenho.
6. Este aparelho destina-se a uso doméstico e aparelhos semelhantes como as áreas de cozinha para funcionários nas lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, quintas e clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial; ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço; restauração e aplicações semelhantes não-retalhistas.



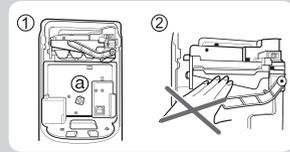
Antes da instalação

Instalação do tubo de abastecimento de água (Aplicável somente a alguns modelos)

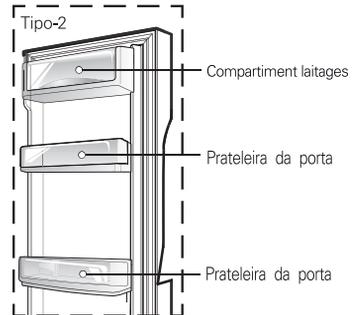
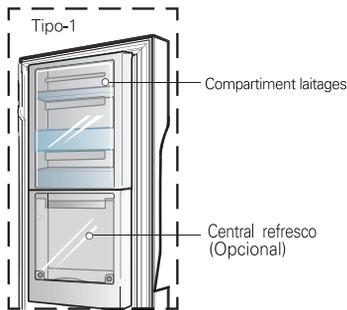
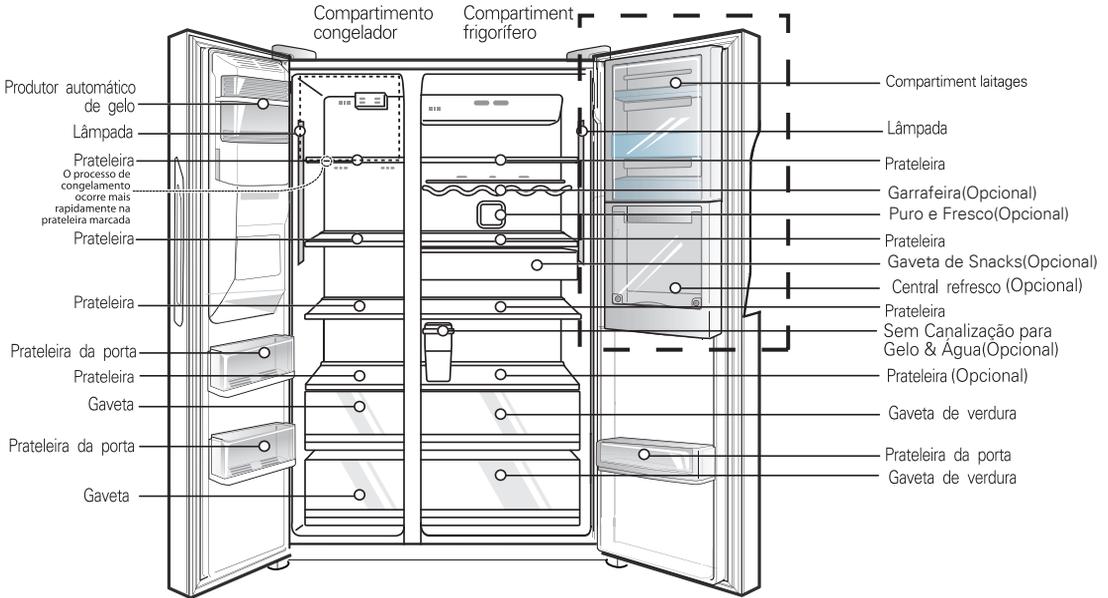
- A operação de produção automática de gelo precisa de pressão de água de 147 - 834 kPa (1,5 - 8,5 kgf/cm²) (Isto significa que um copinho de papel (180 cc) será enchido em 3 seg.).
- Se a pressão da água não chegar à potência de 147 kPa (1,5 kgf/cm²), será preciso comprar uma bomba de pressão separada para a normal produção de gelo e o suprimento de água fresca.
- Mantenha o comprimento total da mangueira de alimentação de água no máximo em 8 m. e tome cuidado para não dobrar a mangueira. Mangueiras de mais de 8 m. podem causar problemas na alimentação da água por causa da pressão de escoamento.
- Instale a mangueira de alimentação de água num lugar isento de calor.
- Consulte as instruções do kit de filtro de água para instalação.
- Tenha cuidado para que o tubo de água seja da mesma cor .
- Antes de ser utilizado, devem ser examinadas as fugas nestes locais.
- LG a garantia não cobre INSTALAÇÃO DA LINHA DE ÁGUA.
- O custo da ligação a uma fonte de água é suportado pelo cliente, a não ser que este seja incluído no serviço de entrega (consulte o acordo de fornecimento com o revendedor)
- Por favor, entre em contacto com um Canalizador ou Instalador autorizados para a instalação, caso seja necessário.
- Se houverem fugas de água devido a uma instalação incorrecta, por favor, entre em contacto com o instalador.

⚠ AVISO

- Nunca introduza a mão ou qualquer outro objecto na calha de saída de gelo porque isso pode danificar as peças do dispensador ou provocar danos na mão.
- Se o gelo estiver descolorido, pare de usar o dispensador e contacte o centro de serviço de assistência.
- Não toque na lâmina ① ②, pois isso pode ferir a mão.
- Nunca coloque as mãos na máquina de fazer gelo durante a operação. Isso pode causar ferimentos ②.
- Não permita que as crianças se pendurem no dispensador de gelo ou no recipiente de armazenagem de gelo. Isso pode provocar ferimentos.



Identificação das peças

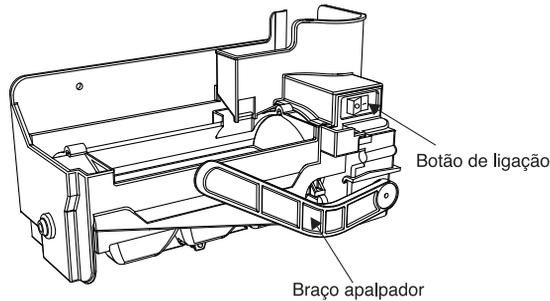


NOTA

- Se estiver a faltar qualquer peça do aparelho, podem ser que sejam peças usadas somente em outros modelos. (p. ex. a "Central de refrigeração" não está incluída em todos os modelos).

Máquina de gelo automática

Máquina produção de gelo



- A máquina de gelo automática pode fazer automaticamente 6 cubos de uma só vez, 50~60 cubos por dia. Esta quantidade pode variar consoante as circunstâncias, incluindo a temperatura ambiente, a abertura da porta, a carga do congelador, etc.
- A preparação de gelo termina quando a caixa de armazenamento de gelo estiver cheia.
- Se não desejar usar a máquina de gelo automática, mova o interruptor da máquina de gelo para OFF. Se desejar usar novamente a máquina de gelo automática, mude o interruptor para ON.

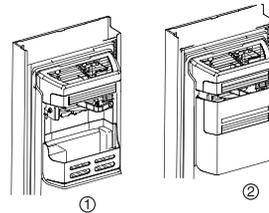
AVISO

- O som produzido quando o gelo cai dentro da caixa de armazenagem de gelo é normal, e não é provocado por um defeito.
- Não pressione o botão de teste continuamente quando o tabuleiro está cheio de gelo ou de água
 - A água pode transbordar ou o gelo pode encravar.
- Quando o balde não está instalado, a máquina de fazer gelo não funciona.
- Não coloque as mãos no interior da máquina de fazer gelo durante a operação. Pode-se magoar.
- Não armazene gelo (cubos) durante mais de duas semanas, porque os cubos podem-se unir e provocar mau funcionamento do dispensador.

Utilização do cesto da máquina de fazer gelo (Aplicável somente a alguns modelos)

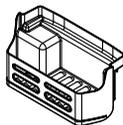
Cesto do gerador de gelo

- Quando não usa o gerador de gelo, coloque o cesto do gerador de gelo ① e desligue o gerador no interruptor, de seguida, retire todo o gelo no balde para gelo.
- Quando utiliza o gerador de gelo, retire o cesto do gerador de gelo da porta, mantenha-o no cesto da porta ou noutra local e coloque o gerador de gelo ②.

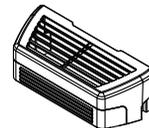


Para mais espaço (Aplicável somente a alguns modelos)

Para obter mais espaço, pode armazenar alimentos com o cesto da máquina de fazer gelo, em vez do cesto de gelo, e retire a tampa da máquina de fazer gelo. O volume de armazenagem para o congelador é calculado com o "cesto da máquina de fazer gelo" posicionado e a "tampa da máquina de fazer gelo" removida.



Cesto da máquina de fazer gelo



tampa-máquina de fazer gelo

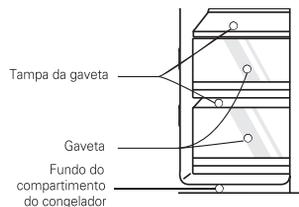


Compartimento de Congelação (Aplicável somente a alguns modelos)

Se quiser colocar uma grande quantidade de alimentos no congelador.

- Retire do aparelho a gaveta do compartimento do congelador e os alimentos podem ser empilhados diretamente na tampa da gaveta e fundo do compartimento do congelador.
- Por defeito, o compartimento do congelador está munido de uma tampa para a gaveta para maximizar a capacidade de armazenamento de alimentos.

A gaveta também é fornecida para guardar carne com molho ou alimentos em estado semi-líquido.



Secção duas estrelas (Aplicável somente a alguns modelos)

- Duas estrelas significa que a temperatura na secção é de -12°C ~ -18°C .
- Alimentos congelados para armazenagem de curto prazo.

Informações gerais

Tempo de férias

Durante as férias de média duração, vai achar que provavelmente é melhor deixar o frigorífico em funcionamento. Coloque os artigos que podem ser congelados no congelador por uma conservação mais longa. Quando planejar que não vai ficar a funcionar, retire todos os alimentos, desconecte o cabo de alimentação, limpe o interior com cuidado, e deixe cada porta aberta para evitar a formação de odores. E quando não vai usar os dispensadores de água ou gelo, feche a válvula de água. Caso contrário, pode ocorrer fuga de água.

Falha de energia

A maioria das falhas de energia são corrigidas após uma ou duas horas, o que não vai afectar a temperatura do seu frigorífico. No entanto, deve minimizar o número de aberturas de porta, enquanto a energia estiver desligada. Se os produtos estiverem equipados com lâmpadas de LED, não desmonte você mesmo a tampa do LED e a lâmpada LED. Entre em contacto com os seus agentes de serviço de assistência.

Se mudar de local

Remova ou prenda todos os itens soltos dentro do frigorífico. Para evitar danificar os parafusos de ajuste de altura, rode-os todos completamente até à base.

Tubo Anti Condensação

A parede do lado de fora do invólucro do frigorífico pode aquecer por vezes, principalmente logo após a instalação. Não se assuste. Isto deve-se ao tubo de anti-condensação, que bombeia através do frigorífico para impedir a "sudação" na parede do invólucro exterior.

AVISO

- Use apenas as lâmpadas LED fornecidas pelo fabricante ou agentes do serviço de assistência.
- Não desmonte ou repare o frigorífico você mesmo.
 - Se não fizer isso corre o risco de provocar um incêndio, avaria e/ou ferimentos pessoais. Em caso de avaria, entre em contacto, por favor, com os agentes de serviço de assistência.



AVISO

- Não guarde artigos na parte superior do aparelho.
 - Ao abrir ou fechar a porta, os artigos podem cair e provocar ferimentos pessoais e/ou danos materiais.
- Não coloque as suas mãos na parte inferior por debaixo do aparelho.
 - As arestas afiadas podem provocar ferimentos pessoais.
- Não deixe as portas do frigorífico abertas com o frigorífico não supervisionado e não deixe as crianças entrarem dentro do frigorífico.
 - Existe o risco de aprisionamento das crianças e ferimentos graves devido às baixas temperaturas.
- Não deixe as crianças pisarem na tampa da gaveta.
 - Pode partir e colocar em perigo de deslizamento.

Sugestões para poupança de energia

- Por favor, não mantenha a porta aberta por um longo período, feche a porta após o menor tempo possível.
- Não é recomendado armazenar também muita comida. Deve ser deixado espaço suficiente para garantir a circulação de ar adequada.
- Não defina a temperatura do frigorífico para valores mais baixos do que o necessário.
- Deixe arrefecer os alimentos quentes antes de os armazenar. Colocar alimentos quentes no frigorífico pode estragar outros alimentos, e aumentar o consumo de energia.
- Não bloqueie as saídas de ar. Uma circulação fácil de ar frio mantém a temperatura apropriada.
- Não abra a porta com frequência. A abertura da porta permite que o ar quente entre no congelador e faça com que as temperaturas subam.
- A configuração de prateleiras, gavetas e cestos fornecida pelo fabricante é a mais eficiente em termos de poupança de energia.

Limpeza

É importante que o frigorífico seja mantido limpo para evitar odores indesejáveis. A comida derramada deve ser limpa imediatamente, caso contrário pode acidificar e manchar as superfícies de plástico.

Exterior

Use uma solução morna de sabão suave ou detergente suave para limpar os acabamentos durável do seu frigorífico. Limpe com um pano limpo e húmido e depois seque.

Interior

É recomendada uma limpeza regular. Lave todos os compartimentos com uma solução de bicarbonato de sódio ou detergente neutro e água morna. Enxagúe e seque.

Após a limpeza

Por favor, verifique se o cabo de alimentação não está danificado, se a ficha não está superaquecida, ou se a ficha de alimentação está bem inserida na tomada de parede.

AVISO

Retire sempre o cabo de alimentação da tomada de parede antes de limpar perto de equipamentos eléctricos (lâmpadas, interruptores, controlos, etc.). Limpe o excesso de condensação com uma esponja ou pano para evitar que a água ou líquido entrem em alguma parte eléctrica e provocar um choque eléctrico. Para qualquer superfície nunca use esfregões metálicos, escovas, produtos de limpeza abrasivos, soluções alcalinas fortes, inflamáveis ou líquidos de limpeza tóxicos. Não toque em superfícies congeladas com as mãos molhadas ou húmidas, porque o objecto húmido vai aderir às superfícies extremamente frias.

Diagnóstico Inteligente

(Disponível somente em alguns modelos)



Caso tenha algum problema com o frigorífico, ele tem a capacidade de transmissão de dados via telefone, para o centro de serviço de assistência LG. Isso dá-lhe a capacidade de falar directamente com nossos técnicos especialistas formados. O técnico especialista regista os dados transmitidos da sua máquina e usa-os para analisar a questão, fornecendo um diagnóstico rápido e eficaz.

Caso tiver problemas com o seu frigorífico, ligue para o centro de serviço de assistência LG. Só deve usar o Diagnóstico Inteligente quando for instruído a fazê-lo pelo LG do centro de serviço de assistência. Os sons de transmissão que irá ouvir são normais e semelhantes a uma máquina de fax.

O Diagnóstico Inteligente não pode ser activado se o frigorífico estiver ligado à alimentação. Se o seu frigorífico for incapaz de ligar, deve em seguida, optar pela resolução de problemas sem o uso do Diagnóstico Inteligente. Usar o Diagnóstico Inteligente.

Smart Diagnosis™ através do Centro de Informações ao Cliente

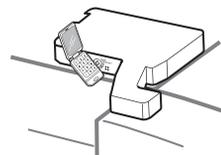
Primeiro, ligue para o LG centro de serviço de assistência, Só deve usar o Diagnóstico Inteligente quando for instruído a fazê-lo pelo LG do centro de serviço de assistência.

1. Bloqueie o ecrã. Para bloquear o ecrã, prima e mantenha pressionado o botão de bloqueio durante três segundos. (Se o ecrã for bloqueado por mais de cinco minutos, deve desactivar o bloqueio e depois reativá-lo.)



2. Abra a porta direita do frigorífico.

3. Segure no seu telefone em frente ao altifalante que está localizado na dobradiça direita da porta do frigorífico, quando for instruído a fazê-lo pelo centro de serviço de assistência.



4. Pressione e segure o botão de temperatura do congelador por três segundos enquanto continua a segurar o telefone em frente ao altifalante.

5. Depois de ouvir três bips, largue o botão de temperatura do congelador.



6. Mantenha o telefone em posição até que a transmissão de tons termine. Isso demora cerca de 3 segundos, e o ecrã exibe a contagem regressiva do tempo. Após terminar a contagem regressiva e os tons terem parado, retome a conversa com o técnico especialista, que irá então ser capaz de o ajudar a usar a informação transmitida para análise.

NOTA

- Para melhores resultados, não mexa o telefone enquanto os tons estão a ser transmitidos.
- Se o agente de serviço de assistência não for capaz de obter um registo preciso dos dados, pode solicitar-lhe que tente novamente.
- Diferenças de qualidade da chamada em cada região podem afectar a função.
- Use o telefone de casa para um melhor desempenho de comunicação, e assim proporcionar um melhor serviço.
- A má qualidade da chamada pode provocar uma transmissão fraca de dados do seu telefone para a máquina, o que pode fazer com que o Diagnóstico Inteligente não funcione correctamente.

Using Smart Diagnosis



Eliminação do seu aparelho usado

1. Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrônicos (WEEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.
2. Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais danos para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros aparelhos e materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
3. Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações sobre o ponto de recolha WEEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling